

**Germany-Munich: Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons**

OJ S 120/2018 26/06/2018

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landeshauptstadt München, Direktorium – HA II, Vergabestelle 1, Abt. 4

Postal address: Birkerstraße 18

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80636

Country: Germany

Contact person: Matthias Amberger

E-mail: [abteilung4.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:abteilung4.vergabestelle1@muenchen.de)

Telephone: +49 8923330485

Fax: +49 8923330452

**Internet address(es):**Main address: [www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)Address of the buyer profile: [www.muenchen.de/vgst1](http://www.muenchen.de/vgst1)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.muenchen.de/vgst1](http://www.muenchen.de/vgst1)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung über den Kauf von PKWs mit Elektroantrieb; Laufzeit voraussichtlich 16.8.2018 bis 15.8.2019

Reference number: 045-06-000-04/019/2018

**II.1.2. Main CPV code**

34115200 Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Rahmenvereinbarung über den Kauf von Personenkraftwagen (PKW) mit Elektroantrieb für unterschiedliche Dienststellen der Landeshauptstadt München. Die Fahrzeuge werden für den Transport von Personen und Gütern bevorzugt im innerstädtischen Bereich, aber auch für Dienstreisen zu außerhalb liegenden Dienststellen eingesetzt.

— Los 1: Elektrokleinwagen (NEFZ-Reichweite 250 - 400 km oder WLTP-Reichweite 190 - 300 km),

— Los 2: Elektro-PKW (NEFZ-Reichweite mind. 401 km oder WLTP-Reichweite mind. 301 km).

Die geschätzte Stückzahl für Los 1 beläuft sich auf ca. 20 Fahrzeuge und die geschätzte Stückzahl für Los 2 auf 2 Fahrzeuge. Dabei handelt es sich lediglich um Schätzwerte, auf eine definitive Abnahme von Fahrzeugen besteht kein Anspruch.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Elektrokleinwagen (NEFZ-Reichweite 250 - 400 km oder WLTP-Reichweite 190 - 300 km)

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34115200 Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet der Landeshauptstadt München

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Elektrokleinwagen (NEFZ-Reichweite 250 - 400 km oder WLTP-Reichweite 190 - 300 km)

— Nutzlast ab ca. 400 kg,

— Laderauminhalt nach VDA hinter der Rücksitzbank ab ca. 300 l,

— Antriebsmotor in Drehstromtechnik, mind. 40 kW,

— CO<sub>2</sub>-Effizienz gemäß PKW-Energieverbrauchskennzeichnungsverordnung (PKW-EnVKV) mind. Effizienzklasse A+,

— mind. 4 Sitzplätze,

— die Fahrzeuge werden durch die Landeshauptstadt München mit dem gesamten Lieferumfang käuflich erworben; eine Batteriemiete nicht zugelassen,

— weitere Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 16/08/2018 End: 15/08/2019

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

- option 4-0: Einparkhilfe,
- option 4-2: zusätzliches Ladekabel,
- option 5: Winter- und Sommerräder,
- option 6-1: Lackfarbe „Blau“,
- option 6-2: Lackfarbe „Rot“,
- option 6-3: Fahrzeugfolierung im Farbton RAL 2011,
- option 6-4: Sicherheitskennzeichnung DIN 30710,
- option 6-5: Rundumkennleuchte,
- option 7-1: Sitzbezüge,
- option 7-2: Navigationssystem als Festeinbau,
- option 7-3: Sitzheizung für Fahrer- und Beifahrersitz,
- option 7-4: Wärmepumpe,
- mit dem Angebot ist eine Preisliste mit allen verfügbaren Sonderausstattungen abzugeben.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Elektro-PKW (NEFZ-Reichweite mind. 401 km oder WLTP-Reichweite mind. 301 km)  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34115200 Motor vehicles for the transport of fewer than 10 persons

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadtgebiet der Landeshauptstadt München

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- Elektrokleinwagen (NEFZ-Reichweite mind. 401 km oder WLTP-Reichweite mind. 301 km)
- Nutzlast ab ca. 400 kg,
  - Laderauminhalt nach VDA hinter der Rücksitzbank ab ca. 300 l,
  - Antriebsmotor in Drehstromtechnik, Dauerleistung mind. 80 kW, Spitzenleistung mind. 100 kW,
  - CO<sub>2</sub>-Effizienz gemäß PKW-Energieverbrauchskennzeichnungsverordnung (PKW-EnVKV) mind. Effizienzklasse A+,
  - mind. vier Sitzplätze,
  - die Fahrzeuge werden durch die Landeshauptstadt München mit dem gesamten Lieferumfang käuflich erworben; eine Batteriemiete nicht zugelassen,
  - weitere Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

##### **II.2.5.**

## **Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 16/08/2018 End: 15/08/2019

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

- option 4-0: Einparkhilfe,
- option 4-2: zusätzliches Ladekabel,
- option 5: Winter- und Sommerräder,
- option 6-1: Lackfarbe „Blau“,
- option 6-2: Lackfarbe „Rot“,
- option 6-3: Fahrzeugfolierung im Farbton RAL 2011,
- option 6-4: Sicherheitskennzeichnung DIN 30710,
- option 6-5: Rundumkennleuchte,
- option 7-1: Sitzbezüge,
- option 7-2: Navigationssystem als Festeinbau,
- mit dem Angebot ist eine Preisliste mit allen verfügbaren Sonderausstattungen abzugeben.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen abzugeben:

— Eigenerklärung zur Eignung (siehe Anlage „E“ zu den Vergabeunterlagen):

— Teil A:

- 1) Angaben zum Bewerber / Bieter;
- 2) Angaben zum / zu den gesetzlichen (Vertreter(n) bzw. vertretungsberechtigten Gesellschafter(n) (Personengesellschaft, Einzelunternehmen);
- 3) Form der Teilnahme (Bietergemeinschaft, Unterauftragsvergabe, Eignungsleihe), falls zutreffend.

— Teil B: zwingende und fakultative Ausschlussgründe (z. B. Insolvenzverfahren, schwere Verfehlung, Verurteilung nach StGB) jeweils für den Bieter, evtl. benannte Nachunternehmer und die einzelnen Bieter einer Bietergemeinschaft,

- Teil E: Zusätzliche Erklärungen/Unterlagen zur Überprüfung der Eignung: Angaben zur Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung,
- Kopie eines aktuellen Handelsregisterauszugs (nicht älter als 3 Monate) oder bei EU-Mitgliedstaaten vergleichbarer Nachweis,
- Eintragung in das Berufsregister oder ein bei EU-Mitgliedstaaten vergleichbarer Nachweis.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen vorzulegen:

— Eigenerklärung Teil C und E (siehe Anlage „E“ zu den Vergabeunterlagen)

— Teil C: Umsatz- und Personalzahlen:

Der Jahresumsatz des Bewerbers/Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren muss für die einzelnen Lose mindestens folgende Werte betragen:

Los 1: 750.000 €,

Los 2: 150.000 €.

— Teil E:

Während der Ausführungszeit des Auftrags besteht eine Berufs- oder

Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen:

Personenschäden: mind. 1.000.000 €,

Sachschäden: mind. 1.000.000 €,

Vermögensschäden: mind. 500.000 €.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen vorzulegen:

— Eigenerklärung Teil D (siehe Anlage „E“ zu den Vergabeunterlagen)

Der Bewerber/Bieter muss als Referenz mindestens die vorgegebene Anzahl an

zufriedenstellend erbrachten vergleichbaren Leistungen vorweisen. Leistungen für die

Auftraggeberin können auch ohne Angabe als Referenz berücksichtigt werden. Leistungen für die Auftraggeberin können auch ohne Angabe als Referenz berücksichtigt werden.

Als vergleichbare Leistung gilt in vorliegendem Fall:

Los 1: Lieferung von mind. 2 PKW mit Elektroantrieb (3 Referenzen),

Los 2: Lieferung von mind. einem PKW mit Elektroantrieb (1 Referenz).

— die Leistung bereits vollständig abgeschlossen wurde oder bei einer Vertragslaufzeit von über einem Jahr mindestens ein Leistungszeitraum von einem Jahr bereits abgeschlossen wurde;

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Vergleichbare Fahrzeuge bzw. Aufbauten sind vor Auftragsvergabe auf Anforderung zu

Vorfürzwecken innerhalb von 10 Werktagen nach Anforderung kostenlos zur Verfügung zu stellen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8.**

## **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 01/08/2018

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/10/2018

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/08/2018 Local time: 10:00

Place:

Siehe Punkt I.1

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Fragen oder Anmerkungen zu den Vergabeunterlagen, Teilnahmeanträgen, Interessensbestätigungen oder zu den Angeboten sind per Post oder E-Mail bis spätestens 10 Kalendertage (Eingang) vor Ablauf der Angebotsfrist an die Vergabestelle 1 zu richten. Mündliche Kommunikation sowie Abstimmungen mit Personen außerhalb der Vergabestelle 1 sind insoweit unzulässig. Bis sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist werden von der Auftraggeberin Konkretisierungen / Änderungen der Leistungsbeschreibung im Internet unter der Adresse [www.muenchen.de/vgst1](http://www.muenchen.de/vgst1) veröffentlicht. Sämtliche von der Vergabestelle 1 zu einem Ausschreibungsverfahren veröffentlichten Konkretisierungen / Änderungen sind Bestandteil der Vergabeunterlagen.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: [www.regierung.oberbayern.de](http://www.regierung.oberbayern.de)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenden Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gemäß § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerber/Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 3 GWB), damit die Bewerber/ Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern die Auftraggeberin einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/ Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggeberin ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/06/2018